

Poštarina plaćena u gotovu.

ŽIVOT S CRKVOM



III. nedjelja po Duhovima

God. I. 30. VI. 1935. Broj 31.

Boja je ove nedjelje bijela.

S A D R Ź A J :

Ovo pročitaj prije
sv. Mise. Nedjelja Isusova milosrđa.

Sv. Misa III. nedjelje po Duhovima
str. 6

Ovo pročitaj u ne-
djelju i preko
sedmice Za život preko sedmice. — Tri veli-
ka blagdana. — Razumiješ li obrede
sv. Mise. — Malim prijateljima.

Što znači naslovna slika?

PJESMA O DOBROM PASTIRU.

Nebrojeno je pjesama u svim književnostima svijeta ispjevano iz pastirskog života. I u uzvišenoj, Bogom nadahnuтой pjesmarici Davidovih psalama nalazi se prekrasna pjesma o dobrom Pastiru. U raznim se crkvenim obredima i raznim se Misama moli taj 22. psalam, pa je pravo da ga kršćani što bolje upoznaju i uzljube. Evo ga u prijevodu Rimskog Obrednika:

I.

Gospodin je pastir moj i ničim ne oskudijevam, *
on me odmara na zelenom pašnjaku.
On me vodi na tihi vodu, * krijepi dušu moju.
Vodi me pravednim stazama, * poradi imena svoga.
Da pođem i dolinom smrtnе sјene, *
ne bojim se zala, jer si Ti sa mnom.
Štap Tvoj i palica Tvoja, * oni me tješe.

II.

Prostireš stô pred licem mojim * na vidiku neprijateljima mojim.
Uljem mi mažeš glavu, * i čaša moja opojna kako je sjajna!
Neka me milosrđe Tvoje prati, * u sve dane života moga!
Da prebivam u domu Gospodnjem, * u sve dane.

ŽIVOT s CRKVOM

God. I. — III nedjela po Duhovima — Br. 31

Nedjelja Isusova milosrđa.

Danas ćete se, dragi kršćani, začuditi i boji našeg listića i naslovnoj slici. Danas je III. nedjelja po Duhovima, a po Duhovima je boja crkvenog ruha zelena — zašto je dakle bijela? Jest, doista, danas je III. nedjelja po Duhovima, ali u petak je bio velik blagdan presv. Srca Isusova, koji Crkva slavi kroz čitavu osminu, pa je ovo i nedjelja u osmini presv. Srca Isusova. Kako je na blagdan presv. Srca, kao i na sve Gospodnje blagdane, boja crkvenog ruha bila bijela, tako je i kroz osminu, pa i danas u nedjelju kroz osminu presv. Srca. Radi toga se presv. Srce spominje i u početnoj, prikaznoj i popričesnoj molitvi, a i slavospjev je uzet iz blagdana presv. Srca.

Zašto je pak naslovna slika dobrog Pastira? Ta posve je skoro jednaka kao II. nedjelje po Uskrsu. Već tada smo rekli da je slika dobroga Pastira najdraža crkvenoj starini i crkvenoj liturgiji i da svako doba crkvene godine ima svoju nedjelju i svoju Misu o dobrom Pastiru. Kao što smo dakle o Uskrsu zahvalili za sve uskršne darove Isusu kao svom dobrom Pastiru, tako nam i sada sv. Crkva sa slikom dobrog Pastira koji traži izgubljenu ovcu, hoće da pokaže Isusovu ljubav, kojom je pripravan da nas i kroz ostalo vrijeme crkvene godine oslobađa od krivog puta strasti i trnja grijeha. Posebno lijepo odgovara ova nedjelja dobroga Pastira sada u osmini presv. Srca, točnо uzvišenog znaka Božje ljubavi i milosrđa. Zato je eto ova nedjelja posvećena dobrom Pastiru i Njegova slika resi naslovnu stranicu.

Još je nešto neobična u današnjoj Misi: pet početnih, prikaznih i popričesnih molitava. Rijetko kada ih je toliko skupa. Prva je od nedjelje i vrlo lijepo odgovara značenju današnje nedjelje, jer spominje Božje milosrđe, koje upravo slavimo kad slavimo Isusa kao dobrog Pastira. Osim toga je u drugom dijelu ove molitve naglašeno jedino pravilno načelo za upotrebljavanje vremenitih dobara, o čemu je govora i u današnjoj poslanici, pjesmi iza poslanice te drugim dijelovima. Danas je uz to blagdan sv. Pavla. Slavili smo ga već

jučer skupa sa sv. Petrom, ali velikom je apostolu Crkva posvetila još i poseban dan, kako smo već zadnji put rekli. Kako opet Crkva sv. Petra i sv. Pavla uvijek skupa slavi, tako i danas uz sv. Pavla spominje odmah i sv. Petra. Tako je došla u današnju Misu druga i treća molitva. Četvrta je pak iz osmine presv. Srca Isusova, kako smo već vidjeli. A i pet je iz jedne osmine, iz osmine sv. Ivana Krstitelja, kojega Crkva slavi kao »najvećega rodena od žene« te ga često spominje u svojim molitvama, pa se i njegov blagdan spominje kroz osminu, ako ne dođe koji veći blagdan, kao blagdan presv. Srca Isusova te sv. Petra i Pavla kroz prošlu sedmicu.

Iza ovog uvoda pogledajmo sada glavne misli današnje sv. Mise, i to počnimo kao po običaju s evanđeljem kao glavnim dijelom sv. Mise.

1. TRI IZGUBLJENA.

Prije nego promotrimo značenje evanđelja u sv. Misi, dobro je da otvorimo sv. pismo pa da dotični izvadak pogledamo u vezi s ostalim događajima Isusova života, pa ga tako bolje shvaćamo. Današnji je odlomak uzet iz evanđelja sv. Luke. Možda ste već čuli da nam evanđelista sv. Luka donosi osobito mnogo evanđeoskih događaja i prilika, u kojima se ističe Isusovo neizmjereno milosrđe prema grješnicima, tako obraćenje grješnice Magdalene, obraćenje desnog razbojnika na križu, pa evo ove prilike o kojima je govor. Ako otvorite 15. poglavlje evanđelja sv. Luke, onda ćete u njemu naći tri prilike koje zapravo znače jedno te isto. Tri prilike o trojici izgubljenih i opet sretno nađenih: prilika o izgubljenoj ovci, prilika o izgubljenom dramu i prilika o izgubljenom sinu. Prve dvije su u današnjem evanđelju, a i treću sigurno poznajete.

Što je Isus htio s ovim prilikama? Htio je da nas pouči o velikom Božjem milosrđu. U tim se prilikama očituje milosrdno Srce Isusovo u svoj svojoj nježnosti i milini.

Priča o izgubljenoj ovci uzeta je iz palestinskog života; stvarna je pa je jasna i ne treba tumačenja. Možda bi samo stavili koje znatiželjno pitanje: gdje su bile druge ovce dok je pastir tražio izgubljenicu? kamo je bila zalutala i kako ju je našao? je li je kaznio što je pobjegla? Na sva ta pitanja Isus ne odgovara, jer on ni priče nije govorio da udovolji ljudskoj znatiželjnosti, već jedino da iz njih izvuče Božanski nauk, ovdje o milosrđu. To se vidi i iz završetka priče. Svaki se pastir razveseli kad nađe izgubljenicu, ali skoro je pretjerana radost ovog pastira u priči kad radi jedne nađene ovce saziva prijatelje i susjede da se s njim vesele. U životu se to možda i ne događa, ali se događa u prenesenom smislu: tako

s Bog veseli nad svakim obraćenim grješnikom. Zato i naglasuje Isus: »Kažem vam da će tako biti veća radost na nebu za jednoga grješnika koji čini pokoru, nego li za devedeset i devet pravednika kojima ne treba pokore.« Ovu je riječ zapravo vrlo teško shvatiti. Samo onaj koji se je približio presv. Srcu, razumjet će veličinu i istinitost ove riječi. Božje je milosrđe nad svako ljudsko shvaćanje, neizmjereno je.

Sv. Crkva razumije i slijedi Isusa. Potražite pričesnu pjesmu i eto u sretnom trenutku Euharistijskog sjedinjenja sv. Crkva pjeva upravo te riječi, da nam pokaže kako se upravo sada u sv. pričesti obistinjuju te riječi. Kao izgubljene ovce dolazimo k nedjeljnoj sv. Misi, ali dobar nam Pastir nađe po presv. žrtvi, diže nas na svoja ramena i vodi k Božanskoj paši. U sv. pričesti kao da se nad nama otvara nebo i mi gledamo anđele kako se vesele nad našim obraćenjem. To je obraćenje zapravo izvršeno već u sv. krstu, ali i svaka je sv. Misa, a osobito nedjeljna, obnova i nastavak sv. krsta. A svaka je sv. pričest dokaz i jamstvo da nas dobar Pastir na svojim ledima nosi u svoj ovčinjak, u nebo.

Druga prilika nije tako poznata. U jednom malenom selu Palestine živi siromašna žena. Sve je njezino blago deset drama ili, recimo po našu, deset komada po deset dinara. Nanizano jednog do drugog nosila ih je uvijek uza se, danju i noću. Jednom joj jedan dram pada na tlo. Palestinske su kuće bile niske potleušice, bez drvenog poda, sa malenim ili nikakvim prozorčićem. Netom joj je pao, stade ga tražiti, pa je užgala svijeću i pomela svu kuću. Napokon ga nađe, i od radosti nije mogla da štiti, već sazove svoje prijateljice i susjede da se s njom vesele. Sad nam je posve jasna ova lijepa mala slika iz palestinskog života.

A što znači ova priča? U dobrom Pastiru odmah smo spoznali Spasitelja koji oslobađa grješnika iz trnja grijeha. Ali ko je ova žena? Ova žena koja traži izgubljeni dram, jest sv. mati Crkva. Njezina je glavna zadaća da po svijetu traži što je izgubljeno, da griješne ljudske duše posvećuje i u nebo dovodi. Siromašna, tamna i nečista potleušica je slika svijeta i svega zla što je na njemu. I sv. Crkva užije svijetlo, a svijetlo je Krist. Crkva nosi Krista, svijetlo svijeta, u rukama, nosi Ga u presv. Euharistiji i s tim svijetlom prosvjetljuje svu tamu ovog svijeta i tamu svake pojedine duše. Pomoću tog svijetla sv. Crkva nalazi izgubljeni dram, izgubljenu ljudsku dušu, koja po grijehu pada u smeće i nečistoću. A i tu prisposoba posve lijepo odgovara: duša je dram. Na dramu, kao i na svakom novcu, obično je otisnut kraljevski lik, kao što je

i na duši otisnut lik nebeskog Kralja. Duša je naša stvorena na sliku i prilik u Božju, a kršćanska duša po milosti još posebno postaje dionica Božje naravi i u sakramentu krsta i potvrde označena je posebnim neizbrisivim Božjim biljegom. Kad se uza svu odličnost i dragocjenost naša duša izgubi u smeću, prepustimo se sv. majci Crkvi da nas ona potraži i nade te da nas tako konačno skrije u nebesku riznicu.

2. POSLANICA O PROTIVNIKU.

U poslanici je suprotna slika evanđelja. U evanđelju smo gledali dobrog Pastira kako na svojim ramenima pun ljubavi nosi zalutalu ovčicu, a ovdje evo čujemo o protivniku i neprijatelju naših duša, koji »kao ričući lav obilazi tražeći koga da proždre«.

Čovjek se dakle na zemlji nalazi kao ovca na paši. Između dvojice može da bira: ili k dobrom Pastiru, Kristu, ili k ričućem lavu, davlu. Jedan će je osloboditi od trnja i ozdraviti od zadobivenih rana, a drugi će je proždrijeti. Jedan će je odnijeti u svoj nebeski ovčinjak, a drugi će je baciti s prokletima u pakao. Je li težak izbor? Nije. Već na sv. krštenju odrekli smo se sotone i svih njegovih djela i svega njegova sjaja. A ipak ... koliko se kršćanskih duša pušta prevariti od sotone, i koliko puta! Nema tako lude ovce koja bi se veselila lavu kad se približi stadu da ga davi; nema ovce koja bi mu išla ususret; nema ovce koja bi u tom teškom času ostavila pastira. Ali što zna ovca po svojem prirodnom nagonu, to ne zna kršćanin po svojoj slobodnoj volji. Kršćanin ne izbjegava, nego još traži napasti, po grijehu se prepusta sotonu na volju, a bježi od jedinog dobrog Pastira svoje duše. Bog nam je dao što nijednom drugom stvoru na svijetu nije dao, dao nam je slobodnu volju, da se možemo odlučiti za Njega ili protiv Njega. Sretan onaj ko taj veliki dar upotrijebi da se za Boga sam po sebi odluči i dragovoljno Bogu služi! Ali jao onome ko zlorabi slobodnu volju pa čini ono što nerazumna životinja po svom nagonu ne čini!

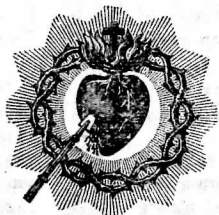
Sad su nam jasna oba čitanja. Sv. Crkva hoće da nas ove nedjelje potakne da budemo kao umiljate i poslušne ovčice koje se posve prepustaju da ih Bog vodi. A ujedno da se kao odvažni borci pod vodstvom dobrog Pastira suprotstavimo i borimo protiv ričućeg lava. Kao što se mladi David uhvatio s lavom, koji mu je htio da otme dragu ovčicu, tako se i mi moramo boriti sa sotonom za dragu svoju dušu.

Kršćani, moderni je čovjek izbrisao iz svog rječnika riječ i pojam grijeha. To vidimo na svoje oči i slušamo na svoje uši u ove

žalosne dane. Crkva nam zato danas naglašuje, da je grijeh ipak najveće, zapravo jedino zlo na svijetu.

Možda vas, kršćani, iznenaduju ove misli? Kroz uskršno doba nijesmo slušali ovako ozbiljnih riječi. Tada nije bilo govora ni o sotonu ni o grijehu. Samo vesele vijesti donosila nam je uvijek sv. Crkva, a radosni Aleluja kao da nije htio da svrši. Bili smo kao mala djeca u sretno doba djetinstva, u koje smo ušli o Uskrsu kad nas je Krist svojom mukom i uskršnućem preporedio. O Duhovima smo izrasli, postali smo punoljetni i primili smo sakramenat sv. potvrde. Sad nas sv. Crkva šalje u svagdanji život rada, borbe i napaсти. Grijeh prijeti da nas svlada. Ne smijemo ipak biti radi toga malodušni. Danas uprav hoće sv. Crkva da nas upozori kako i Bog računa s našom slabošću, računa s našim grijesima. Velika je zloća svakog pojedinog grijeha i grijesnika, ali još veće je Božje milosrde. Isus je uvijek pripravan da nas griješne kao dobar Pastir potraži i digne na svoja ramena. Grijeh je, istina, jedina zapreka na putu k Bogu, ali Bog u svom milosrdu zna i da preko njega prođe. Samo nepokajanom i okorjelim grijesniku nema spasa, a inače je Bog uvijek pripravan da ostavi devedeset i devet pravednika samo da pridobije jednog grijesnika. To je glavna misao današnje nedjelje milosrda!

Još jednom: kako lijepo odgovara ova nedjelja osmini presv. Isusova Srca, koje u slavospjevu slavimo kao »svetište Božanske darežljivosti koje na nas izliva potoke milosrda i milosti«, kao »pobožnima odmaralište a pokajnicima rastvoreno utočište spasenja«.



Sv. Misa III. nedjelje po Duhovima.

Boja crkvenog ruha: bijela.

I. dio: PRIPRAVA.

1) PRISTUPNE MOLITVE I PJESME.

Pred oltarom se misnik prekriži (učini to, kršćanine, i ti kadgod vidiš ovdje znak †), a onda moli naizmjence s poslužnikom, koji zastupa puk:

Sacerdos: † In nómine Patris, et Filii, et Spiritus Sancti. Amen.

Introibo ad altáre Dei.

Minister: Ad Deum, qui laetificat Juventútem meam.

Ps. 42. - S. Júdica me, Deus, et discérne causam meam de gente non sancta: ab hómine iniquo et dolóso érne me.

M. Quia tu es, Deus, fortitúdo mea: quare me repulisti, et quare tristis incedo, dum affligit me inimicus?

S. Enálte lucem tuam et veritátem tuam: ipsa me deduxérunt, et adduxérunt in montem sanctum tuum et in tabernácula tua.

M. Et Introibo ad altáre Dei: ad Deum, qui laetificat Juventútem meam.

S. Confitébor Tibi in cithara, Deus, Deus meus: quare tristis es, ánima mea, et quare contúrbas me?

M. Spera in Deo, quóniam adhuc confitébor illi: salutáre vultus mei, et Deus meus.

Misnik: † U ime Oca i Sina i Duha Svetoga. Amen.

Pristupit ću k oltaru Božjem.

Poslužnik: K Bogu koji razveseljuje mladost moju.

M. Sudí mi, Bože, i rasudí parnicu moju s bezbožnim svijetom: oslobodi me od opaka i lukava čovjeka.

P. Jer si Ti, Bože, jakost moja: zašto si me dakle odbacio? Zašto idem tužan kad me muči neprijatelj?

M. Pošlji svjetlost svoju i istinu svoju: nek me one vode i dovedu na svetu goru Tvoju i u šatore Tvoje!

P. I pristupit ću k oltaru Božjem, k Bogu koji razveseljuje mladost moju.

M. Slavit ću Te uz kitaru, Bože, Bože moj: zašto si žalosna, dušo moja, i zašto me smućuješ?

P. Ufaj se u Boga, jer ću Ga još slaviti: On je spasenje moje i Bog moj.

S. Gloria Patri, et Filio, et Spiritui Sancto.

M. Sicut erat in principio, et nunc, et semper: et in saecula saeculórum. Amen.

S. Introibo ad altáre Dei.

M. Ad Deum, qui laetificat Juventútem meam.

S. † Adjutórium nostrum in nómine Domini.

M. Qui fecit coelum et terram.

S. Confíteor Deo omnipoténti... ómnibus sanctis, et vobis, fratres: quia peccávi... Ideo precor... omnes sanctos et vos, fratres, oráre pro me...

M. Misereátur tui omnipotens Deus, et dimissis peccatis tuis, perdúcat te ad vitam aetérnam.

S. Amen.

M. Confíteor Deo omnipoténti, beátae Mariáe semper Virgini, beáto Michaeli Archángelo, beato Joánni Baptístae, sanctis Apóstolis Petro et Paulo, ómnibus Sanctis, et tibi, pater: quia peccávi nimis cogitátione, verbo et ópere: mea culpa, mea culpa, mea máxima culpa. Ideo precor beátam Mariam semper Virginem, beátum Michaellem Archángelum, beátum Joánnem Baptistam, sanctos Apóstolos Petrum et Paulum, omnes Sanctos et te, pater, oráre pro me ad Dóminum, Deum nostrum.

M. Slava Ocu i Sinu i Duhu Svetomu.

P. Kako bijaše na početku, tako i sada i vazda i u vijeke vjekova. Amen.

M. Pristupit ću k oltaru Božjem.

P. K Bogu koji razveseljuje mladost moju.

M. † Pomoć naša u imenu Gospodina.

P. Koji stvorí nebo i zemlju.

M. Ispovijedam se Bogu svemogućemu... svima svetima i vama, braćo, da sam sagriješio... Zato molim... sve svete i vas, braćo, da se molite za me...

P. Smilovao ti se svemogućí Bog, otpustio ti grijehe tvoje i priveo te u život vječni.

M. Amen.

P. Ispovijedam se Bogu svemogućemu, blaženoj Mariji vazda Djevici, blaženom Mihovilu Arkandelu, blaženom Ivanu Krstitelju, svetim apostolima Petru i Pavlu, svima svetima i tebi, oče, da sam sagriješio mnogo misliju, riječju i djelom: (triput se udari u prsi) moj grijeh, moj grijeh, moj preveliki grijeh. Zato molim blaženu Mariju vazda Djevicu, blaženoga Mihovila Arkandela, blaženoga Ivana Krstitelja, svete apostole Petra i Pavla, sve svete i tebe, oče, da se moliš za me pred Gospodinom Bogom našim.

S. Misereatur vestri omnipotens Deus, et dimissa peccatis vestris, perducat vos ad vitam aeternam.

M. Amen.

S. † Indulgentiam, absolutiōnem et remissionem peccatorum nostrorum tribuat nobis omnipotens et misericors Dominus.

M. Amen.

S. Deus, tu conversus vivificabis nos.

M. Et plebs tua laetabitur in te.

S. Ostende nobis, Domine, misericordiam tuam.

M. Et salutare tuum da nobis.

S. Domine, exaudi orationem meam.

M. Et clamor meus ad te veniat.

S. Dominus vobiscum.

M. Et cum spiritu tuo.

S. Oremus.

M. Smilovao vam se svemogućí Bog, otpustio vam grijehove vase i priveo vas u život vječni.

P. Amen.

M. † Oproštenje, odrješenje i otpuštenje grijeha naših podao nam svemogućí i milosrdni Gospodin.

P. Amen.

M. Bože, obazri se na nas i oživiti ćeš nas.

P. I puk će se Tvoj veseliti u Tebi.

M. Pokaži nam, Gospodine, milosrde svoje.

P. I spasenje svoje daj nam.

M. Gospodine, usliši molitvu moju.

P. I vapaj moj k Tebi da dođe.

M. Gospodin s vama.

P. I s duhom tvojim.

M. Pomolimo se.

Ulazeci k oltaru misnik tiho moli:

Ukloni od nas, molimo, Gospodine, opasne naše, da čistim srcem budemo dostojni ući u svetinju nad svetinjama. Po Kristu Gospodinu našem. Amen.

Molimo Te, Gospodine, da se dostojiš po zaslugama svetih Tvojih, kojih se moći ovdje nalaze (cjeliva oltar), oprostiti sve grijehove moje. Amen.

Ide na stranu poslanice, prekriži se i čita:

INTROITUS.

*

POČETNA PJESMA.

† Réspice in me, et miserere mei, Domine: quoniam unicus, et pauper sum ego: vide hu-

† Pogledaj na me i smiluj se meni, Gospodine, jer sam osamljen i ubog; vidi poniže-

mitatem meam, et laborem meum: et dimitte omnia peccata mea, Deus meus.

Ps. Ad te, Domine, levavi animam meam: Deus meus, in te confido, non erubescam.

Gloria Patri, et Filio, et Spiritui Sancto. Sicut erat in principio, et nunc, et semper et in saecula saeculorum. Amen.

Ponavlja se do psalma, pa na sredini oltara govori misnik naizmjenice s poslužnikom:

S. Kýrie, eleison.

M. Kýrie, eleison.

S. Kýrie, eleison.

M. Christe, eleison.

S. Christe, eleison.

M. Christe, eleison.

S. Kýrie, eleison.

M. Kýrie, eleison.

S. Kýrie, eleison.

Gloria in excelsis Deo. Et in terra pax hominibus bonae voluntatis. Laudamus te. Benedicimus te. Adoramus te. Glorificamus te. Grátias ágimus tibi propter magnam glóriam tuam. Domine Deus, Rex coeléstis, Deus Pater omnipotens. Domine Fili unigénite, Jesu Christe. Domine Deus, Agnus Dei, Filius Patris. Qui tollis peccata mundi, miserere nobis. Qui tollis peccata mundi, suscipe deprecationem nostram. Qui sedes ad dexteram Patris, miserere nobis. Quoniam tu solus Sanctus. Tu solus Dominus. Tu solus Altíssimus. Jesu Christe.

nje moje i muku moju, i oprosti mi sve grijehove moje, Bože moj.

Ps. K Tebi, Gospodine, dižem dušu svoju, Bože moj, u Tebe se uzdam, ne daj da se zastidim.

Slava Ocu i Sinu i Duhu Svetomu. Kako bijaše na početku, tako i sada i vazda i u vijeke vjekova. Amen.

M. Gospodine, smiluj se.

P. Gospodine, smiluj se.

M. Gospodine, smiluj se.

P. Kriste, smiluj se.

M. Kriste, smiluj se.

P. Kriste, smiluj se.

M. Gospodine, smiluj se.

P. Gospodine, smiluj se.

M. Gospodine, smiluj se.

Slava Bogu na visini / i na zemlji mir ljudima dobre volje. / Hvalimo Te. / Blagoslivamo Te. / Klanjamo Ti se. / Slavimo Te. / Zahvaljujemo Ti radi velike slave Tvoje. / Gospodine Bože, Kralju nebeski, Bože, Oče svemogućí. / Gospodine Sine jednorodni, Isuse Kriste. / Gospodine Bože, Jaganjče Božji. Sine Oca. / Koji uzimaš grijehove svijeta, smiluj se nama. / Koji uzimaš grijehove svijeta, primi našu molitvu. / Koji sjediš o desnu Oca, smiluj se nama. / Jer Ti si jedini Svet. / Ti si jedini Gospodin. / Ti jedini Svevišnji, Isuse Kriste. / † Sa Sve-

† Cum Sancto Spiritu in gló-
ria Del Patris. Amen.

Misnik cjeliva oltar, okrene se k puku te ga pozdravi:
S. Dóminus vobiscum.
M. Et cum spiritu tuo.

Na strani poslanice čita:

COLLECTA.

Orémus. Protéctor in te spe-
rántium, Deus, sine quo nihil
est válidum, nihil sanctum:
multiplica super nos misericór-
diam tuam; ut, te rectóre, te
duce, sic transeámus per bona
temporália, ut non amittámus
aetérna. Per Dóminum nostrum
Jesum Christum, Filium tuum,
qui tecum vivit et regnat in
unitáte Spiritus Sancti Deus,
per ómnia saecula saeculórum.
M. Amen.

Orémus. Deus, qui multítu-
dinem géntium beáti Pauli A-
póstoli praedicatíone docuísti:
da nobis quaesumus; ut cujus
natalítia cólimus, ejus apud te
patrocínia sentiámus.

Deus, qui beáto Petro Apó-
stolo tuo, collátis clávisbus re-
gni caeléstis, ligándi atque sol-
véndi pontificium tradidisti:
concède; ut, intercessiónis ejus
auxílio, a peccatórum nostró-
rum nexibus liberémur.

Deus, qui nobis, in Corde
Filii tui, nostris vulneráto pec-
cátis, infinitos dilectiónis the-
sauros misericórditer largíri
dignáris; concède, quaesumus,
ut illi devótum pietátis nostrae
praestántes obséquium, dignae

tím Duhom u slavi Boga Oca.
Amen.

M. Gospodin s vama.
P. I s duhom tvollim.

* POČETNA MOLITVA.

Pomolimo se! Zaštitniče oni-
ma koji se u Te ufaju, Bože,
bez kojega nije ništa krepko,
ništa sveto, umnoži nad nama
milosrde svoje, da pod
Tvojom upravom i pod Tvojim
vodstvom tako prođemo kroz
dobra vremenita, da ne iz-
gubimo vječnih. Po Gospodinu
našem Isusu Kristu Sinu Tvo-
jem, koji s Tobom živi i kra-
ljuje u jedinstvu Duha Svetoga
Bog, po sve vijeke vjekova.
P. Amen.

Pomolimo se! Bože, koji si
mnoštvo naroda pončio propo-
vijedanjem blaženoga Pavla
apostola, podaj, molimo Te, da
nas kod Tebe zagovara onaj
kojega rodendan slavimo.

Bože, koji si blaženom Pe-
tru, apostolu svome, dao klu-
čeve kraljevstva nebeskoga i
vrhovnu vlast vezati i razrije-
šiti, podaj, da se pomoću nje-
gova zagovora riješimo veza
naših grijeha.

Bože, koji se dostojiš milo-
stivo nam darivati ne iz-
mjerno blago ljubavi
svoje u Srcu Sina svo-
ga ranjenom našim grijesima,
daj, molimo, da prinoseći Mu
čast naše odane pobožnosti, iz-

quoque satisfactiónis exhibe-
ámus officium.

Deus, qui praesentem diem
honorábilem nobis beáti Joán-
nis nativitate fecisti: da pópu-
lus tuus spirituállum grátiam
gaudiórum: et ómnium fidéli-
um mentes dirige in viam sa-
lútis aetérnae. Per Dóminum
nostrum Jesum Christum, Fi-
regnat in unitáte Spiritus San-
cti Deus, per ómnia saecula
llum tuum, qui tecum vivit et
saeculórum.

M. Amen.

2) ČITANJA.

* ČITANJE POSLANICE blaženoga Petra apostola (I 5,6—11):

Predragi! Ponizite se pod mogućom rukom Božjom, da vas uz-
visi u dan pohođenja. Svu svoju brigu bacite na Njega, jer se On
brine za vas. Budite trijezni i bdijte, jer protivnik vaš davao
kao ričući lav obilazi tražeći koga da proždre;
njemu se oprite, tvrdi u vjeri, znajući da jednako stradanje trpe i
vaša braća koja su u svijetu. A Bog svake milosti, koji nas pozva
na svoju vječnu slavu u Kristu Isusu, On će nas, pošto malo pre-
trpimo, usavršiti, utvrditi i ukrijepiti. Njemu slava i vlast u vijeke
vjekova. Amen.

M. Deo gratias.

P. Bogu hvala.

GRADUALE.

* PJESMA IZA POSLANICE.

Facta cogitátum tuum in Dó-
mino: et ipse te enútriet. Dum
clamárem ad Dóminum, exau-
divit vocem meam ab his, qui
appropínquant mihi.

Allelúja, allelúja. Deus ju-
dex justus, fortis et pátiens,
nunquid iráscitur per singulos
dies. Allelúja.

Baci misao svoju na Gospo-
dina, i On će te nahraniti. Kad
zazivah Gospodina, uslišio je
glas moj od onih koji mi se
približuju.

Aleluja, aleluja. Bog je pra-
vedan sudac, jak i ustrpljiv;
zar će se gnjeviti s dana na
dan? Aleluja.

Misnik prelazi na sredinu oltara i duboko sagnut tiho moli:

Očisti srce moje i usne moje, svemogućí Bože; kako si usne
izalje proroka očistio razarenim ugljenom, tako se dostoj mene

blagim milosrđem svojim očistiti, da uzmognem dostojno navijestiti sveto evanđelje Tvoje. Po Kristu Gospodinu našem. Amen.

Dostoj se, Gospodine, biagosloviti! Neka bude Gospodin u srcu mojemu i na usnama mojim da dostojno i prikladno navijestim Tvoje evanđelje. Amen.

Misnik ide na drugu stranu i čita evanđelje, a vjernici stoje uspravno:

S. Dóminus vobíscum.

M. Gospodin s vama.

M. Et cum spiritu tuo.

P. I s duhom tvojim.

† SEQUENTIA S.ti EVANGELII * † SLIJEDI SV. EVANĐELJE

secúndum Lucam (15, 1-10).

po Lukí (15, 1—10).

M. Glória tibi, Dómine.

P. Slava Tebi, Gospodine.

U ono vrijeme približiše se k Isusu carinici i grješnici da ga čuju. A farizeji i književnici mrmľahu govoreći: Ovaj prima grješnike i jede s njima. I каза im ovu priču govoreći: Koji čovjek od vas imajući sto ovaca, ako izgubi jednu od njih, ne ostavlja devedeset i devet u pustinji i ne ide za izgubljenom, dok je ne nađe? I kad je nađe, dign je na ramena svoja radujući se; i došavši kući sazivlje prijatelje i susjede govoreći: Radujte se sa mnom, jer nadoh svoju izgubljenu ovcu. Kažem vam, da će tako biti veća radost na nebu za jednoga grješnika koji čini pokoru nego li za devedeset i devet pravednika kojima ne treba pokore. Ili koja žena imajući deset drama, ako izgubi jedan dram, ne užeže svijeću i ne pomete kuću i ne traži pomnľivo, dok ne nađe? I našavši sazove prijateljice i susjede govoreći: Radujte se sa mnom, jer nadoh dram koji bijah izgubila. Tako, velim vam, bit će radost pred anđelima Božjim za jednoga grješnika koji čini pokoru.

M. Laus tibi, Christe.

P. Hvala Tebi, Kriste.

Iza evanđelja redovito slijedi

PROPOVIJED.

Bez nje ti, kršćanine, ne bi smjela proći nedjelja. A slušaj je kao tumačenje riječi Božje i svakako učini barem jednu dobru odluku za danas i za ovu sedmicu.

CREDO.

Credo in unum Deum, Patrem ómnipoténtem, factórem coeli et terrae, visibílium ómnium et invisibílium. Et in unum Dóminum Jesum Chri-

VJEROVANJE.

Vjerujem u jednoga Boga, / Oca svemogućega, stvoritelja neba i zemlje, svega vidljivoga i nevidljivoga / I u jednoga Gospodina Isusa Kri-

stum, Fillum Dei unigénitum. Et ex Patre natum ante ómnia saecula. Deum de Deo, lumen de lumine, Deum verum de Deo vero. Génitum, non factum, consubstantíalem Patri: per quem ómnia facta sunt. Qui propter nos hómines et propter nostram salutem descéndit de coelis. Et incarnátus est de Spírítu Sancto ex María Vírgine: Et homo factus est. Crucifixus étiam pro nobis sub Póntio Piláto passus et sepúltus est. Et resurréxit tértia die, secúndum Scriptúras. Et ascéndit in coelum: sedet ad dexteram Patris. Et iterum ventúrus est cum glória iudicáre vivos et mórtuos: cuius regni non erit finis. Et in Spírítum Sanctum, Dóminum et vivificántem: qui ex Patre Filíoque procédít. Qui cum Patre et Filio simul adorátur et conglorificátur: qui locutus est per Prophétas. Et unam sanctam catholicam et apostólicam Ecclésiám. Confíteor unum baptísma in remissiónem peccatórum. Et exspécto resurrectiónem mortuórum. † Et vítam ventúri saeculi. Amen.

sta, jedinorođenog Sina Božjega. / Koji je od Oca rođen prije svih vjekova. / Bog od Boga, svijetlo od svijetla, pravi Bog od pravog Boga. / Rođen, ne stvoren, jednobitan s Ocem i po kojemu je sve učinjeno. / Koji je radi nas ljudi i radi našega spasenja sašao s neba. / (Ovdje poklekne.) I utjelovio se po Duhu Svetom iz Marije Djevice i postao čovjekom. / Raspet također za nas, mučen pod Poncijem Pilatom i pokopan. / I uskrsnuo treći dan, kako svjedoči sveto Pismo. / I uzašao na nebo, sjedi o desnu Oca. / I opet će doći sa slavom suditi žive i mrtve, i njegovu kraljevstvu neće biti konca. / I u Duha Svetoga, Gospodina koji daje život i izlazi od Oca i Sina. / Koji se s Ocem i Sinom skupa časti i slavi, koji je govorio po prorocima. / Vjerujem u jednu, svetu, katoličku i apostolsku Crkvu. / Priznajem jedno krštenje za oprostene grijeha. / I očekujem uskrsnuće mrtvih. / † I život budućega vijeka. Amen.

II. dio: PRIKAZANJE

Misnik cjeluje oltar, okrene se k puku te ga pozdravi:

S. Dóminus vobíscum.

M. Gospodin s vama.

M. Et cum spiritu tuo.

P. I s duhom tvojim.

S. Oremus.

M. Pomolimo se.

OFFERTORIUM.

Sperent in te omnes, qui noverunt nomen tuum, Dómine: quóniam non derelinquis quærentes te: psállite Dómino, qui hábitat in Sion: quóniam non est oblitus oratiónem páuperum.

*

PRIKAZNA PJESMA.

Neka se uzdaју u Tebe, koji poznaju ime Tvoje, Gospodine; jer ne zapuštaš onih koji Te traže; pjevajte Gospodinu koji stanuje na Sionu, jer nije zaboravio moljenja ubogih.

PRINOS KRUHA I VINA.

Misnik otkrije kalež, uzdigne pliticu s hostijom i moli:

Primi, sveti Oče, svemogući vječni Bože, ovaj neokaljan prinos koji ja, nevrijedni sluga Tvoj, prinosis Tebi, živomu i pravomu Bogu svojemu, za nebrojene grijehe i uvrede i nemarnosti svoje i za sve prisutne, a i za sve vjerne kršćane žive i mrtve: da meni i njima bude na spasenje u život vječni. Amen.

Na strani poslanice ulijeva vino u kalež, pa blagoslovi i dodaje nekoliko kapi vode moleći:

Bože, koji si dostojanstvo ljudske naravi divno stvorio i još ga divnije obnovio, daj da po tajni ove vode i vina postanemo dionici Božanske naravi onoga koji se je udostojao biti dionikom naše ljudske naravi, Isus Krist, Sin Tvoj, Gospodin naš, koji s Tobom živi i kraljuje u jedinstvu Duha Svetoga Bog, po sve vjeke vjekova. Amen.

Opet u sredini oltara uzdigne kalež s vinom i moli:

Prinosimo Ti, Gospodine, kalež spasenja moleći blagost Tvoju, da s ugodnim mirisom uzade pred lice Božanskog veličanstva Tvoga za spasenje naše i svega svijeta. Amen.

Pokrivši kalež misnik prignut moli:

Primi, Gospodine, nas duhom ponizne i srcem skrušene; i takva nek bude žrtva naša danas pred licem Tvojim, da Ti bude mila, Gospodine Bože!

Onda blagoslovi prikazane darove:

Dodi, Posvetitelj, svemogući vječni Bože, i blagoslovi ovaj prinos pripravljen svetom imenu Tvojemu!

Na strani poslanice misnik umivajući ruke govori (ps. 25):

Umitvam u nevinoći ruke svoje, dok obilazim oltar Tvoj, Gospodine. Da glasno Tebe hvalim i pripovijedam sva čudesa Tvoja.

Gospodine, zavolio sam krasotu doma Tvojega i mjesto gdje prebiva slava Tvoja. Ne daj, o Bože, da pogine s bezbožnima duša moja, i život moj s krvopilama. Na rukama su njihovim zločinstva, i desnica im je puna mita. A ja hodam u nevinoći, izbavi me i smiluj se meni. Noga je moja na pravom putu, u skupštinama ću Te blagosliviti, Gospodine. Slava Ocu i Sinu i Duhu Svetomu. Kako bijaše na početku, tako i sada i vazda i u vjeke vjekova. Amen.

Na sredini oltara sagnut moli:

Primi, sveto Trojstvo, ovaj prinos što Ti ga prikazujemo na spomen muke, uskrsnuća i užasašća Isusa Krista Gospodina našega i na čast blažene Marije vazda Djevice i blaženoga Ivana Krstitelja i svetih apostola Petra i Pavla i ovih i svih svetih; neka njima bude na čast, a nama na spasenje, i neka se dostoje zagovarati nas na nebu oni kojih se mi spominjemo na zemlji. Po istom Kristu Gospodinu našem. Amen.

Misnik cjeliva oltar, okrene se k puku i poziva ga:

S. Oráte, fratres: ut meum ac vestrum sacrificium acceptabile fiat apud Deum Patrem omnipotentem.

M. Molite, braćo, da moja i vaša žrtva bude prijatna Bogu Ocu svemogućemu.

Poslužnik u ime puka odgovori:

M. Suscipiat Dóminus sacrificium de manibus tuis ad laudem et glóriam nóminis sui, ad utilitatem quoque nostram, totíusque Ecclésiæ suæ sanctæ.

P. Neka primi Gospodin žrtvu iz ruku tvojih na hvalu i slavu imena svojega, a na korist našu i svekolike svete Crkve svoje.

Misnik tiho odgovori: Amen, i onda tiho moli:

SECRETA.

*

PRIKAZNA MOLITVA.

Pogledaj, Gospodine, na darove Crkve koja se moli, i podaj da bude na spasenje vjernih što se ima neprestanim posvećivanjem primati. Po Gospodinu našem...

Posveti, Gospodine, molitvama apostola svoga Pavla darove puka svoga, da ono što Ti je ugodno, jer si sam ustanovio, bude još ugodnije poradi zagovora njegovga.

Molimo Te, Gospodine, da molitva blaženoga Petra apostola preporučí prošnje i žrtve Crkve Tvoje, i ono čime častimo njegovu slavu, neka nama pribavi oproštenje.

Pogledaj, molimo, Gospodine, na neizrecivu ljubav Srca milog Sina svoga, da naša žrtva bude Tebi prijetan dar i pomirenje za naše grijeha.

Tvoje žrtvenike, Gospodine, napunjava darovima slaveći dužnom časću rođenja onoga, koji je i pretekao da će doći Spasitelj svijeta i pokazao nazočna, Gospodina našega Isusa Krista, Sina Tvoga. Koji s Tobom živi i kraljuje...

Zadnje riječi ove molitve govori na glas.

III dio: POSVEĆENJE.

PRAEFATIO.

*

SLAVOSPJEV.

S. Per ómnia saecula saeculorum.

M. Amen.

S. Dóminus vobiscum.

M. Et cum spiritu tuo.

S. Sursum corda.

M. Habémus ad Dóminum.

S. Grátias agámus Dómino Deo nostro.

M. Dignum et iustum est.

S Vere dignum et iustum est, aequum et salutáre, nos tibi semper et ubique grátias ágere: Dómine sancte, Pater omnipotens, aetérne Deus: qui Unigénitum tuum in cruce pendéntem láncea militis transfígi voluisti, ut apértum Cor, divinae largitátis sacrárium, torréntes nobis fúnderet miseratiónis et grátiae, et quod amóre nostri flagráre numquam déstitit, piis esset réquies et poeniténtibus patéret salutis refúgium. Et ideo cum Angelis et Archángelis, cum Thronis, et Dominatió nibus, cumque omni militiá caeléstis exércitus, hymnum glo-

M. Po sve vijeke vjekova.

P. Amen.

M. Gospodin s vama.

P. I s duhom tvojim.

M. Gore srca.

P. Imamo ih kod Gospodina.

M. Zahvalimo Gospodinu Bogu našem.

P. Dostojno je i pravedno.

M. Uistinu je dostojno i pravedno, pravo i spasonosno, da vazda i svuda zahvaljujemo Tebi, Gospodine sveti, Oče svemogućí, vječni Bože: koji si htio da vojničovo koplje probode Jedinorodnoga tvoga, dok je visio na križu, te otvoreno Srce Njegovo, to svetište Božanske darežljivosti, izlije na nas potoke milosrđa i milosti, i da ono što nas nikada ne prestaje žarko ljubiti, postane pobožnima odmaralište a pokajnicima rastvoreno utočište spasenja. I zato s anđelima i arhangelima, s prijestoljima i gospodstvima i sa svim silama ne-

riae tuae cánimus, sine fine dicentes:

Sanctus, sanctus, sanctus Dóminus, deus Sábaoth. Pleni sunt coeli et terra glória tua. Hosánna in excélsis. † Benedictus, qui venit in nómine Dómini. Hosánna in excélsis.

beske vojske pjesan slave Tvoje pjevamo bez prestanka govoreći:

Svet, svet, svet Gospodin Bog nad četama. Puna su nebesa i zemlja slave Tvoje. Hosana u visini.

† Blagoslovljen koji dolazi u ime Gospodnje. Hosana u visini.

Molitva za Crkvu.

Tebe dakle, preblagi Oče, ponizno molimo i prosimo po Isusu Kristu, Sinu Tvojemu, Gospodinu našem, da primiš i blagosloviš ove darove, ove poklone, ove svete neokaljane prinose što Ti ih prikazujemo, prije svega za svetu Tvoju Crkvu katoličku, da je se dostojni po svemu svijetu umiriti, čuvati, ujediniti i upravljati, zajedno sa slugom svojim Papom našim Pijom i s biskupom našim... i sa svim pravovjernima i priznavaocima katoličke i apostolske vjere.

Spomen živih.

Spomeni se, Gospodine, sluga i službenika svojih.... (sjetimo se živih za koje želimo posebno moliti) i svih prisutnih, kojih Ti poznaješ vjeru i znaš bogoljubnost, za koje Ti prinosimo ili koji Ti prinosu ovu žrtvu hvale za sebe i za sve svoje, za otkupljenje duša svojih i za spasenje i zdravlje svoje, i prikazuju svoje želje Tebi, Bogu vječnomu, živomu i pravomu.

U zajednici sa svetima.

Prinosimo Ti ih u zajednici slaveći najprije spomen slavne vazda Djevice Marije, Majke Boga i Gospodina našega Isusa Krista, pa i blaženih apostola i mučenika Tvojih: Petra i Pavla, Andrije, Jakova, Ivana, Tome, Jakova, Filipa, Bartolomeja, Mateja, Šimuna i Tadeja, Lina, Kleta, Klementa, Ksista, Kornelija, Ciprijana, Lovre, Krizogona, Ivana i Pavla, Kuzme i Damjana i svih svetaca Tvojih. Po njihovim nam zaslugama i molitvama podaj da nas u svemu zakriljuje Tvoja zaštita. Po istom Kristu Gospodinu našem. Amen.

Držeći ruke nad darovima moli:

Ovaj dakle prinos nas slugu Tvojih, a i cijele obitelji svoje, molimo, Gospodine, umilostivljen primi, naše dane vodi u svojem

miru i daj da se izbavimo od vječnog osuđenja, a da se pribrojimo stadi izabranika Tvojih. Po Kristu Gospodinu našem. Amen.

Blagosivajući darove:

Udostoj se, molimo Te, Bože, učiniti ovaj prinos u svemu blagoslovljen, primljen, odobren, duhovan i prilatan, da nam postane tijelo i krv preljubljenog Sina Tvojega, Gospodina našega Isusa Krista.

PRETVORBA KRUHA I VIŃA.

Koji uoči svoje muke uze kruh u svete i časne ruke svoje, i podignuvši oči prema nebu k Tebi, Bogu Ocu svojemu svemogućemu, zahvali Ti, blagoslovi, prelomi i dade učenicima svojim govoriti: Uzmite i jedite od ovoga svi, jer

OVO JE TIJELO MOJE.

(Sada tri puta zvoni. Poklonimo se Isusu, pogledajmo sv. hostiju što je misnik diže, i sa sv. Tomom recimo: »Gospodine moj i Bože moj!« 7 godina i 7 četrdesetica oprostjenja. — Tako učinimo i kod podizanja kaleža.)

Tako isto po večeri uze i ovaj preslavni kalež u svete i časne ruke svoje, iznova Ti zahvali, blagoslovi i dade učenicima svojim govoriti: Uzmite i pijte iz njega svi, jer

OVO JE KALEŽ KRVI MOJE NOVOGA I VJEČNOGA ZAVJETA. TAJNA VJERE, KOJA ĆE SE ZA VAS I ZA MNOGE PROLITI NA OTPUŠTENJE GRIJEHA.

Kolikogod puta budete ovo činili, na moju uspomenu činite.
Spominjanje otkupljenja.

Zato spominjući se, Gospodine, mi sluge Tvoje, a i sveti narod Tvoj, blažene muke, kao i uskrsnuća od mrtvih i slavnoga uzašašća na nebo Istoga Krista, sina Tvojega, Gospodina našega, prinosimo preslavnom veličanstvu Tvojemu od Tvojih poklona i darova čistu žrtvu, svetu žrtvu, neokaljanu žrtvu, sveti kruh vječnog života i kalež vječnog spasenja.

Na ove žrtvene darove dostoj se svrnuti milostiv i vedar pogled i milo ih primiti, kao što si se dostojao milostivo primiti darove sluge svoga pravednoga Abela i žrtvu patrijarhe našega Abrahama i žrtvu koju Ti prinese veliki svećenik Tvoj Melkisedeh. svetu žrtvu neokaljan prinos.

Duboko sagnut moli, pa onda cjeliva oltar:

Smjerno Te molimo, svemoguću Bože, zapovjedi da ruke anđela Tvojega odnesu ovu žrtvu na uzvišeni oltar Tvoj pred Božansko veličanstvo Tvoje, da se svi koji se od ovoga oltara pričestimo i uzblagujemo presveto tijelo i krv Sina Tvojega, napunimo svakoga nebeskoga blagoslova i milosti. Po istom Kristu Gospodinu našem. Amen.

Spomen mrtvih.

Spomeni se, Gospodine, i sluga i službenica svojih, koji su otišli pred nama sa znamenjem vjere i počivaju u snu mira. (Sjetimo se napose svojih dragih pokojnika!) Udijeli, molimo, Gospodine, njima i svima koji u Kristu počivaju, mjesto rashlade, svjetlosti i mira! Po istom Kristu Gospodinu našem. Amen.

Molitva za nas.

Nobis quoque peccatoribus... (Govoreći ove riječi na glas misnik se udari u prsi:!) I nama grešnicima, slugama Tvojim, koji se uzdamo u mnoštvo smilovanja Tvojih, dostoj se dati kakav dio i zajednicu s Tvojim svetim apostolima i mučenicima: s Ivanom, Stjepanom, Matijom, Barnabom, Ignacijem, Aleksandrom, Marcellinom, Petrom, Felicitom, Perpetuom, Agatom, Lucijom, Agnezom, Cecilijom, Anastazijom, i sa svim svetima svojim. Pusti nas, molimo, u njihovu družbu ne gledajući na zasluge naše, nego samo na Tvoje milosrđe. Po Kristu Gospodinu našem.

Po kojemu, Gospodine, sva ova dobra vazda stvaraš, posvećuješ, oživljuješ, blagosiljuješ i udjeljuješ nama.

Po Njemu i s Njime i u Njemu je Tebi Bogu Ocu svemogućemu, u jedinstvu Duha Svetoga, svaka čast i slava! (Nastavi na glas:)

IV. dio: PRIČEST.

PATER NOSTER.

OČE NAŠ I LOMLJENJE KRUHA.

S. Per omnia saecula saeculorum.

M. Amen.

S. Orémus. Praeceptis salutáribus móniti, et divína institutióne formáti, audémus dicere:

Pater noster, qui es in coelis: Sanctificétur nomen

M. Po sve vijeke vjekova.
P. Amen.

M. Pomolimo se. Spasonosnim zapovijedima potaknuti i Božanskom naukom poučeni usudujemo se govoriti:

Oče naš, koji jesi na nebesima, sveti se ime Tvoje,

tuum: Advénlat regnum tuum: Flat volúntas tua, sicut in caelo, et in terra. Panem nostrum cotidiánium da nobis hódie: Et dimítte nobis débíta nostra, sicut et nos dimittimus debitoribus nostris. Et ne nos indúcas in tentatiónem.

M. Sed libera nos a malo.

dodi kraljevstvo Tvoje, budi volja Tvoja kake na nebu, tako i na zemlji. Kruh naš svagdanji daj nam danas, i otpusti nam duge naše kako i mi otpuštamo dužnicima našim, i ne uvedi nas u napast.

P. Nego izbavi nas od zla.

Misnik odgovori tiho: Amen i nastavi:

Izbavi nas, molimo, Gospodine, od svih zala prošlih, sadanjih i budućih, te po zagovoru blažene i slavne vazda Djevice Bogorodice Marije i blaženih apostola Tvojih Petra i Pavla, Andrije i svih svetih (prekriži se pliticom te ju cjeliva) † daj milostivo mir dnevima našim, da pomoću milosrđa Tvoga budemo od grijeha vazda slobodni i od svakoga uznemirenja sigurni.

Po istom Gospodinu našem Isusu Kristu, Sinu Tvomu, koji s Tobom živi i kraljuje u jedinstvu Duha Svetoga Bog.

Govoreći ove riječi misnik razlomi hostiju u tri dijela, pa nastavi na glas:

S. Per ómnia saecula saeculorum.

M. Amen.

S. Pax Dómini sit semper vobiscum.

M. Et cum spiritu tuo.

M. Po sve vijeke vjekova.

P. Amen.

M. Mir Gospodnji neka bude vazda s vama.

P. I s duhom tvojim.

Onda najmanji dio hostije spusti u kalež s riječima:

Ovo mlječanje i posvećenje tijela i krvi Gospodina našega Isusa Krista neka bude nama koji ga primamo, za život vječni. Amen.

Udarajući se tri puta u prsi govori na glas:

Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi: miserére nobis.

Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi: miserére nobis.

Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi: dona nobis pacem.

Jaganjče Božji, koji uzimaš grijeha svijeta, smiluj nam se.

Jaganjče Božji, koji uzimaš grijeha svijeta, smiluj nam se!

Jaganjče Božji, koji uzimaš grijeha svijeta, daruj nam mir!

Molitva za mir.

Gospodine Isuse Kriste, koji si rekao apostolima svojim: »Mir vam svoj ostavljam, mir vam svoj dajem«, ne gledaj na grijeha moje nego na vjeru Crkve svoje, i dostoj se nju po volji svojoj umiriti i ujediniti. Koji živiš i kraljuješ Bog po sve vijeke vjekova. Amen.

Molitve prije pričesti.

Gospodine Isuse Kriste, Sine Boga živoga, koji si po volji Očevog uz sudjelovanje Duha Svetoga smrću svojom oživio svijet, oslobodi me ovim presvetim tijelom i krvlju svojom od svih grijeha mojih i od svakoga zla. Daj mi da se vazda držim zapovijedi Tvojih, i ne dopusti da se ikada odijelim od Tebe. Koji s istim Bogom Ocem i Duhom Svetim živiš i kraljuješ Bog po sve vijeke vjekova. Amen.

Primanje Tijela Tvoga, Gospodine Isuse Kriste, koje se ja nedostojan usudujem blagovati, neka mi ne bude na sud i osuđenje, već neka mi po blagosti Tvojoj čuva dušu i tijelo i liječi od grijeha. Koji živiš i kraljuješ s Bogom Ocem u jedinstvu Duha Svetoga Bog, po sve vijeke vjekova. Amen.

PRIČEST MISNIKA I VJERNIKA.

Poklekne, uzme u ruke sv. hostiju i govori:

Kruh ću nebeski uzeti i ime ću Gospodnje prizvati.

Udarajući se u prsi moli na glas tri puta:

Dómine, non sum dignus, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur ánima mea.

Gospodine, nlsam dostojan da unideš pod krov moj, nego samo reci riječ i ozdravit će duša moja.

Prekriži se i pričesti se sa sv. Tijelom:

Tijelo Gospodina našega Isusa Krista čuvalo dušu moju za život vječni. Amen.

Što da uzvratim Gospodinu za sve što mi je učinio? Kalež ću spasenja uzeti i ime ću Gospodnje prizvati. Hvaleći prizvat ću Gospodina i od svojih ću se neprijatelja osloboditi.

Prekriži se i pričesti se sa sv. Krvlju:

Krv Gospodina našega Isusa Krista čuvala dušu moju za život život vječni! Amen.

Ako možeš, kršćanine, sad se pričesti! Pobožno prati sv. Misu, pa se možeš pričestiti bez posebnih pripravnih molitava. Vjernici govore: **Ispovijedam se...** a misnik: **Smilovao vam se...** † Oproštenje... (sve kao na početku Mise).

Onda misnik okrenut k puku pokazuje sv. česticu i govori:

S. Ecce Agnus Dei, ecce, qui tollit peccata mundi.

Dómine, non sum dignus...

Corpus Dómini nostri Jesu Christi custódiat ánimam tuam in vitam aetérnam. Amen.

(Ako ne možeš stvarnim, pričesti se barem duhovnim načinom: pobudi u srcu živu želju da primiš Isusa i Njegovu milost te izmoli pobožno gornje molitve! Bez pričesti je sv. Misa zapravo manjkava.)

Dok ispire kalež vinom i vodom, misnik tiho moli:

Što smo ustima blagovali, Gospodine, daj da čistim srcem primimo i neka nam vremeniti dar bude neprestani lijek.

Tijelo Tvoje, Gospodine, koje sam blagovao, i krv koju sam pio, neka prione uz srce moje; i ne daj da ostane griješna ljava u meni, koga su okrijepila čista i sveta otajstva. Koji živiš i kraljuješ u vijeke vjekova. Amen.

Pokrivši kalež na strani poslanice čita:

COMMUNIO.

*

PRICHEŠNA PJESMA.

Dico vobis: gáudium est Angelis Dei super uno peccatóre paeniténtiam agente.

Tako, velim vam, bit će radost pred anđelima Božjim za jednoga griješnika koji čini pokoru.

Opet na sredini cjeliva oltar, okrene se k puku i pozdravi:

S. Dóminus vobiscum.

M. Et cum spiritu tuo.

M. Gospodin s vama.

P. I s duhom tvojim.

Na strani poslanice moli:

POSTCOMMUNIO.

*

POPRIČESNA MOLITVA.

Orémus. Sancta tua nos, Dómine, sumpta vivificent; et misericórdiae sempitérnae prae-

Pomolimo se! Neka nas ožive, Gospodine, Tvoje svetinje koje smo primili, i očistivši nas

parent explátos. Per Dóminum nostrum Jesum Christum Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti Deus, per omnia saecula saeculórum.

M. Amen.

Orémus. Percéptis, Dómine, sacraméntis: beato Paulo Apóstolo tuo interveniénte, recorámur; ut, quae pro illius celestia sunt glória, nobis proficiant ad medélam.

Laetificat nos, Dómine, munus oblátum: ut, sicut in Apóstolo tuo Petro te mirábilem praedicámus; sicut per illum tuae sumámus indulgéntiae largitátem.

Praebeant nobis, Dómine Jesu, divinum tua sancta fervorem: quo dulcíssimi Cordis tui suavitate percépta, discámus terréna despícere, et amáre caeléstia.

Sumat Ecclésia tua, Deus, beáti Joánnis Baptistae generatióne laetítiam: per quem suae regeneratiónis cognóvit auctórem, Dóminum nostrum Jesum Christum Fílium tuum: Qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti Deus, per omnia saecula saeculórum. M. Amen.

* OTPUST I BLAGOSLOV.

Opet na sredini cjeliva oltar, okrene se k puku i pozdravi:

S. Dóminus vobiscum.

M. Et cum spiritu tuo.

S. Ite missa est.

M. Deo gratias.

neka nas priprave za vječno smilovanje. Po Gospodinu našem Isusu Kristu Sinu Tvojem, koji s Tobom živi i kraljuje u jedinstvu Duha Svetoga Bog, po sve vijeke vjekova.

P. Amen.

Pomolimo se! Primivši, Gospodine, svetotajstva molimo Te zagovorom blaženoga Tvoega apostola Pavla, da nama bude za lijek, što smo obavili njemu na slavu.

Neka nas razveseli, Gospodine, žrtvovani dar, pa kao što veličamo čudesa Tvoja u Tvom apostolu Petru, tako da po njemu primimo obilje Tvog oproštenja.

Napunile nas, Gospodine Isuse, Tvoje svetinje Božanskom revnošću, da primivši slatkoću premilog Srca Tvoga naviknemo prezirati zemaljsko i ljubiti nebesko.

Neka primi, Bože, Crkva Tvoja radost od rođenja blaženoga Ivana Krstitelja, po kome je spoznala začetnika svoga preporođenja, Gospodina našega Isusa Krista, Sina Tvoega. Koji s Tobom živi i kraljuje u jedinstvu Duha Svetoga Bog, po sve vijeke vjekova. P. Amen.

Prignut moli na sredini oltara:

Neka Ti bude, sv. Trojstvo, ugodan poklon sluge Tvoga i daj daš da žrtva, koju sam ja nedostojan prinio pred veličanstvo Tvoje, bude Tebi prijatna, a meni i svima za koje sam je prinio, neka po milosrđu Tvojem bude korisna. Po Kristu Gospodinu našem. Amen.

Cjeliva oltar, digne pogled, pokloni se križu
i blagoslovi puk, koji kleči:

S. Benedicat vos omnipotens
Deus, † Pater, et Filius, et
Spiritus Sanctus.

M. Amen.

M. Blagoslovio vas svemogućí
Bog, † Otac, i Sin, i Duh
Sveti.

P. Amen.

* ZADNJE EVANDELJE

S. Dominus vobiscum.

M. Et cum spiritu tuo.

S. † Initium sancti Evangelii
secundum Joannem.

M. Glória tibi, Domine.

M. Gospodin s vama.

P. I s duhom tvojim.

M. † Početak svetog evanđelja
po Ivanu.

P. Slava Tebi, Gospodine.

M. U početku bijaše Riječ i Riječ bijaše u Boga i Bog bijaše Riječ. Ova bijaše u početku kod Boga. Sve je po njoj postalo i bez nje ništa nije postalo što je postalo. U njoj bijaše život i život bijaše svijetlo ljudima. I svijetlo svijetli u tami, i tama ga ne chuze. Poslan bi čovjek od Boga, komu bijaše ime Ivan. Ovaj dođe sa svjedočanstvom da svjedoči za svijetlo, da svi vjeruju po njemu. On ne bijaše svijetlo, nego da svjedoči za svijetlo. Bijaše svijetlo istinito, koje obasjava svakog čovjeka koji dolazi na ovaj svijet. Na svijetu bijaše i svijet je po njemu postao, a svijet ga ne upozna. K svojim dođe i svoji ga ne primiše. A koji ga primiše, dade im vlast da budu djeca Božja, onima koji vjeruju u ime Njegovo, koji nisu rođeni ni od krvi, ni od volje tjelesne, ni od volje muževljeve, nego od Boga. (Ovdje poklekne.) I Riječ je tijelom postala i prebivala među nama i vidjesmo slavu Njegovu, slavu kao jedinorođenoga od Oca, puna milosti i istine.

M. Deo grátias.

P. Bogu hvala.

Iza tihe sv. Mise misnik s pukom moli tri puta Zdravo Marijo, jedamput Zdravo Kraljice, jednu molitvu za uzvišenje sv. Crkve i drugu za zagovor sv. Mihovila. Na koncu tri puta reče: Presvete Srce Isusovo, a puk odgovori: Smiluj nam se!

Za život preko sedmice.

Danas ne smijemo iz crkve prije nego se naše srce ne napuni udivljenja prema milosrdnom Isusovu Srcu i prije nego se i mi sami ne napunimo tog milosrđa prema našoj subraći.

„Srce Isusovo Božansko je svetište svijlu kreposti. Ono ih posjeduje u najvišem stepenu. Ono je vazda žarko ognjište, s kojega se odrazuju sve čudoredne ljepote, svi darovi naravni, vrhunaravni i Božanski što ih naš bijedni razum može naslućivati.

Među svima krepostima, što u Presvetomu Srcu kao u svojem osobitom hramu kraljuju, ima ipak jedna, koja je, čini se, na posve osobit način uprav Njegovu krepost, Njegova vlastita sklonost, a ta je: milosrdnost. Da, milosrdnost je doista osobita značajka Srca Isusova.

Sveto Pismo, naročito besmrtni pjesme Davidove, ozvanjaju od slave i hvale milosrdnosti Božje, na razne načine je rišu i veličaju. Ali tek u Spasitelju je Božanska milosrdnost prikazala se pameti i srcu čovječjem u vidljivoj formi, da ju rukom može opipati. U zakonu straha milosrdnost je naslućivana; u zakonu ljubavi vidimo ju i iskustvom spoznajemo.

Bog je bio Ljubav i Ljubav je bila u Bogu, i ona je došla na svijet! Ona se zastrla koprenom čovječanske naravi i sašla je na zemlju, no ostala je ipak Ljubav, samo je uzela novi oblik i drugo ime, ime i oblik milosrdnosti: postala je Isus ili milosrdnost. Milosrdnost ili Isus: to je jedna ista Božanska objava Ljubavi!

Sve riječi, djela i ponašanje Isusa, čovjekom postale Ljubavi, nose obilježje milosrdnosti. Iz Njega ističe tako prirodno, kao što dolazi iz vrela voda, kao što izbija toplina iz žarka ognjišta. »Milosrdnost hoću« (Mat. 9, 13), a ne strogost pravednosti. Njegova volja jest da bude milosrdan. »Sin je čovječji došao da traži i spasi što je izgubljeno« (Luk. 19, 10). Došao je, da pakomu stvorenju donese s neba darove pridignuća i oprostjenja. Poslan je u svijet, da spasi a ne da osudi (Iv. 3, 17). Stoga govori svojim apostolima, što su htjeli da s neba zovnu oganj kazne i pravde: »Ne znate, kojega ste duha djeca« (Luk. 9, 55).

Najsajnije nam predočuju nedokučivu dubinu milosrdnosti Isusove one dvije divne priče, pravi biseri ljubavi u dragocjenoj riznici Evanđelja: priče o izgubljenoj ovci i o rasipnom sinu. Tu se očituje milosrdno Srce Učitelja u svoj svojoj nježnosti, milini i finoći, te nema ljudskoga srca, koje iskrena, koje ne bi bilo ganuto.

Isus, Božanski Pastir, išao je za svojom ovčicom, našao ju je i daje joj oprostjenje. Onda ju natrag vodi do ovčinjaka. Napor i umor

pri povratku mogli bi za ovcu biti bez dvojbe pravedna, makar i blaga pokora za počinjene pogreške; ali dobri Pastir ne će da Mu ovčica i dalje trpi, ne će da se putom umara. Ako već napor i umor valja da dadu zadovoljštinu, On to prima sam na sebe. I stoga On uzimlje na ruke bjeGUNca, stišće ga na srce, miluje ga i gladi, kako to nije bjeGUNac iskusio, dok je bio nevin.

Kako preobilno oprostjenje dobiva izgubljeni sin, što se vraća u očevu kuću! Otac ne samo da ga prima i postavlja u sva prijašnja mu prava; nego valja da u veselju i svirki zaboravi svu gorčinu prošlosti.

Kako malo treba da se gane Srce Isusovo i potakne na milosrdnost! Jedna riječ pouzdanja, jedan vapaj razapetoga razbojnika njemu na strani dosta je, da mu donese oprostjenje i raj (Luk. 23, 43). Doista, duh Isusov, Isus, sama je milosrdnost." (Iz knjige »Srce Isusovo ili svećenstvo«.)

Tako je milosrdan Isus. A ljudi?

Eno vam ih u današnjem evanđelju. Radi nemilosrdnosti farizeja i književnika Isus je i rekao ove divne priče o svom milosrđu. U svojoj oholosti, zlobi i zaslijepljenosti mrmľlahu na Isusa: »Ovaj prima griješnike i jede s njima.« Svi smo mi ljudi griješnici, ali ima ih koji se takvima ne smatraju, i ti su najgriješniji. Takvi su bili farizeji: Božanskom su milosrđu zamjerali što je milosrdno. Griješnicima ne smijemo povladivati, još manje ih smijemo nasljedovati, ali ne smijemo ih ni bahato osuđivati, od njih se ograđivati, nad njih se uznositi. Pošten se čovjek nikad ne sablažnjuje. Sablažnjuje se dijete, ali to je sablazan nevinih; sablažnjuje se zlobnik, ali to je sablazan farizeja. I nemojte, kršćani, misliti da je sa svijeta nestalo roda farizejskoga. Kasno će ga nestati. Neka toga duha ne bude barem među kršćanima, koje mora da vodi krasno načelo: mrziti i osuditi grijeh, ali ljubiti griješnika.

A ima još jedna vrst nemilosrdnih srdaca. Nije tako zlobna kao farizejska, ali je isto nekršćanska. Susrećemo ga najjasnije u trećoj priči o Isusovu milosrđu, u priči o izgubljenom sinu. Poznata vam je uloga drugog, starijeg sina. Otac priređuje nadenom sinu gozbu sa glazbom i igrom, a stariji se sin na to rasrdi i ne htjede da uđe. Više se puta i između kršćana nadu tako malene i ograničene duše. Možda svak iz svog života znade koju prigodu u kojoj je i on igrao ulogu tog starijeg, nemilosrdnog brata. Koliko smo puta htjeli biti pravedniji i stroži nego li sam Bog. Naravski, kad se je radilo o drugome. Ali pravi je kršćanin pravedan i strog prema sebi, a milosrdan i blag prema bližnjemu. Svaki onaj koji hoće u nebo, mora da

znade kako je u nebu veća radost za jednoga griješnika koji čini pokoru, nego li za devedeset i devet pravednika kojima ne treba pokore.

Mi koji smo osjetili neizmjernost Isusova milosrđa, a to smo svi, pokažimo se milosrdni prema griješnicima, to jest prema svima, osobito kroz ovu sedmicu milosrđa! A milosrde se može da pokaže u mislima, riječima i djelima...

Tri velika blagdana.

Ove sedmice nemamo mnogo svetaca. U nedjelju je sv. Pavao, ali o njemu smo prošli put govorili; u srijedu je sv. Leon II Papa, u petak je sv. Antun Marija Zakarija, ali nijesu toliko poznati. Nego zato ove sedmice imamo tri blagdana, koje sv. Crkva stavlja u red najvećih blagdana, i ako nijesu zapovijedani. U ponedjeljak je blagdan predragocijene Krvi Gospodina našega Isusa Krista; u t o r a k je blagdan Pohodenja Blažene Djevice Marije, a u p e t a k blagdan naših slavnih apostola sv. Ćirila i Metodija. Dakle, jedan blagdan Gospodnji, drugi Marijin, treći svećčki. O svakome barem nešto.

BLAGDAN PREDRAGOCIJENE KRVI ISUSOVE. I ovaj blagdan lijepo dolazi u sedmicu dobroga Pastira, koji iz trnja vadi izgublenu ovčicu. Ne čini to pastir iz zabave, već iz ljubavi, koja traži žrtvovanja i krvi. I doista nas je Isus svojom krvlju otkupio. Za nas je prolio svu svoju Božansku Krv. Od obrezanja, kad je prolio za nas prve kapi krvi, do smrti na križu, kad je dopustio da Mu probodu srce i da, tako za nas dade i zadnje kapi krvi, čitav je Isusov život bio žrtva, više manje krvava žrtva za nas. O tom smo razmatrali kroz korizmu, kad se u nekim krajevima i svetkuje ovaj blagdan, a osobito smo se Isusovoj Krvi poklonili na nedjelju muke, kad nam je i sv. Pavao u poslanici uzvišenim riječima govorio o vrijednosti presv. Isusove Krvi. Pravo je, zahvalnost traži, da se još jednom, sada iza dovršenih blagdana našeg otkupljenja, sjetimo predragocijene cijene kojom smo bili otkupljeni.

O presv. nam Krvi Isusovoj krasno govori sv. Augustin u današnjem brevijaru: »Pažljivom se je riječju poslužio evanđelista, kad nije rekao: vojnik je Njegov bok udario ili ranio ili što drugo, već otvorio. Tako nam je evanđelista označio, da su tu otvorena vrata života, gdje su potekli sakramenti Crkve, bez kojih se ne ulazi u život, koji je pravi život. Ona krv koja je prolivena, prolivena je za oprostjenje grijeha. — Ljudi su se nalazili u ropstvu sotone i

služili su sotoni, ali i otkupljeni su iz ropstva. Ljudi su se mogli prodati, ali se nijesu mogli otkupiti. Došao je Otkupitelj i dao je cijenu; prolio je svoju Krv i kupio je svijet. Pitate, što je kupio? Pogledajte, što je dao, i vidjet ćete, što je kupio. Krv Kristova je cijena. Što dakle vrijedi? Što, ako ne sav svijet? Što, ako ne sve narode?»

Tako su sv. Oci, tako je sv. Crkva, tako su kršćani uvijek cijenili i slavili presv. Krv Isusovu. A mi smo bili sretni da smo doživjeli veličanstvenu proslavu 1900-godišnje obljetnice otkupljenja, koje je izvršeno presv. Krvlju. I upravo na uspomenu krasno uspjele i nedavno završene svete jubilejske godine našega otkupljenja Sv. Otac Papa je ovaj blagdan presv. Krvi Isusove podigao među blagdane prvoga reda i kao takav se ove godine prvi put slavi. Možda nećemo moći da se ovom prigodom ojačamo presv. Krvlju u sv. pričesti, možda se danas nećemo moći ni sjediniti sa presv. žrtvom pod prilikama kruha i vina u sv. Misi, ali na koljenima barem recimo: »Tebe dakle molimo, pomози svoje slugе, koje si otkupio dragocjenom krvlju!«

BLAGDAN POHODENJA BL. DJEVICE MARIJE. Sva je crkvena godina posuta lijepim i značajnim Marijinim blagdanima. Pred osam smo dana slavili rođenje sina Elizabetina, sv. Ivana Krstitelja, a danas se sjećamo uloge što ju je kod toga imala Bl. Djevica Marija.

Anđeo je Gabrijel najvjestio Mariji da će postati Majkom Božjom. I po Duhu Svetomu ona je sada nosila malog Isusa u svom djevičanskom krilu. Kad čovjek doživi što velika, želi i drugome da priopći: podijeljena žalost polovica žalosti, podijeljena radost dvostruka radost. A Marija nije u Nazaretu imala nikoga komu bi se mogla povjeriti. Roditelji su joj već bili umrli. No sam joj anđeo kod navještenja na koncu razgovora pokazuje put: njezina će joj stara rodakinja Elizabeta dati sve majčinske savjete, a uz to joj rodakinja sada treba i pomoći. Zato Marija odlučila da posjeti Elizabetu. Dade se dakle na put, a trebalo je do judejskih gora, gdje je stanovala Elizabeta, do četiri dana hoda. Riječ evdneliste »otidite žurno« govori o Marijinu veselju i oduševljenju. Predočimo si, kršćani, živo taj Marijin put preko gora. Sigurno je išla sama. A opet nije bila sama, u svom je djevičanskom krilu nosila svoga Boga. Tako je Krist prvi put prošao Palestinom. Gdje je Bog, tu su i anđeli, pa su i Mariju sigurno anđeli pratili. Kršćanski su slikari to krasno zamislili i naslikali. Tako je poznata Führichova slika, kako anđeli uklanjaju Mariji s puta kamenje i trnje, a drugi joj iz zraka

slipaju putem cvijeće i pjevaju pjesme popratnice. Naravski, anđeli nije niko vidio, pa su ljudi išli mimo a da nijesu ništa ni vidjeli ni osjetili. I naš život, kršćani, može da bude sličan Marijinu putovanju. Kad se sa sv. Mise i od sv. pričesti vraćamo kući, možda isto preko gora, tad i mi nosimo u svom srcu Krista. Kudgod onda išli, anđeli nas prate, i svuda nosimo Boga ljudima oko sebe.

Konačno je Marija došla k Elizabeti. Stara joj je rodakinja izašla susret, a kod njihovog se susreta mnogo toga dogodilo. Pretečaj i Krstitelj je pozdravio svoga Gospodina, pa je u tom času bio oslobođen od istočnog grijeha i od radosti zaigrao u utrobi svoje majke. A i Elizabeta je bila prosvijetljena od Duha Svetoga, pa je pozdravila Mariju kao Božju Majku i postavila anđeoski pozdrav: »Blagoslovljena ti među ženama i blagoslovljen plod utrobe tvoje!« Marija opet kao prisiljena od svih tih čudesa i milosti dade oduška svojoj, punoj Boga, duši krasnom zahvalnom pjesmom, koja je poznata po početnim riječima »Magnificat = Veličanje«. U toj se molitvi zahvaljuje za milost Božjeg materinstva i veliča Boga, koji je svijetu po njoj poslao Spasitelja. Crkva je tu pjesmu preuzela u svoje molitve, pa je mi svećenici svakog dana molimo na večernji kao zahvalu za sve milosti preko dana, osobito za sv. Misu i sv. pričest. Izmolite, kršćani, danas tu lijepu pjesmu. Bila je sva već u 3. broju našeg listića. Osobito je lijepa kao zahvalna molitva iza sv. pričesti, kad i mi poput Marije nosimo u srcu svoga Spasitelja i Boga. Uopće je to najljepša kršćanska zahvalna molitva, jer ju je nadahnua Duh Sveti, a izrekla je Majka Božja. Neka s njom, kršćani, i naše duše često veličaju Gospodina!

BLAGDAN SV. ĆIRILA I METODIJA. Apostoli su od Isusa poslani ljudi da naučavaju Njegov nauk i prošire Njegovu Crkvu. Od Isusa poslanih apostola bilo je dvanaest, ali razni narodi slave još neke svece kao svoje apostole, koje je sv. Otac Papa, Isusov namjesnik, poslao k dotičnim narodima da ih obrate i pokrste. Tako Nijemci štiju sv. Bonifacija, Francuzi sv. Remigija, Englezi sv. Augustina, Irci sv. Patricija, a mi Slaveni častimo kao svoje apostole sv. Ćirila i Metodija. Dugo su vremena bili skoro zaboravljeni, ali veliki im Papa Leon XIII raznjie slavu kad odredi da se njihov blagdan glavi po svoj katoličkoj Crkvi, a sam im za brevijar ovako opiše život i zasluge:

„Ćirilo i Metodije, rođena braća, rodiše se u velikom gradu Solunu, ali zarana odoše u Carigrad, u najveći grad istoka, da pribave ljudskog znanja i umijeća. Kroz kratko su vrijeme obadva izvrsno napredovala, ali osobito Ćiril, koji je stekao toliku učenjačku

slavu, da je osobito počasti bio nazvan Filozofom. Zatim je Metodije započeo živjeti redovničkim životom; a Cirila je carica Teodora, po nagovoru patrijarhe Ignacija, smatrala dostojnim da mu povjeri zadaću da u kršćanstvu uzgoji Kazare na Hersonesu. Poučivši ih u Božjim zapovijedima i uništivši razna praznovjerja privede ih k Isusu Kristu. Kad je tako s uspjehom ustanovio novu kršćansku općinu, brzo se povraća u Carigrad i povuče se u samostan Polihron, u kojemu se je već nalazio Metodije. Međutim je glas o dobro obavljenom poslu na Hersonezu depro do moravskog kneza Rastislava te je ovaj zamolio cara Mihaela da mu iz Carigrada pošalje nekoliko evanđeoskih radenika. Za to su poslanstvo bili određeni Ciril i Metodije, a Moravska ih primi velikom radošću, a oni se takvom snagom i radošću dade na posao oko kršćanskog poučavanja duša, da je za kratko vrijeme taj narod postao kršćanskim. Tom je uspjehu mnogo pridonijelo znanje slavenskog jezika, što ga je Ciril već prije naučio, a mnogo su pomogle i svete knjige staroga i novoga zavjeta, koje je bio izdao u pučkom jeziku. Jer Ciril i Metodije su iznašli slavensko pismo, pa se s pravom smatraju početnicima tog jezika.

Kad je u Rim došao glas protivan toj slavi, sv. Nikola I Papa pozove predobru braću u Rim da ih presluša. Uputivši se put Rima uzeše sa sobom moći sv. Klementa I Pape, koje je Ciril bio našao na Hersonezu. Na taj im se glas Hadrijan II- koji je bio izabran mjesto umrlog Nikole, svećenstvo i puk uputi ususret s velikim počastima. Zatim su Ciril i Metodije Papi i svećenstvu izvijestili o apostolskom djelovanju, kojemu su se svim trudom i brigom predali. Kad su još tvrdim i slajnim dokazima obrazložili zašto su u bogoslužje preuzeli slavenski jezik, što su ih neki iz zavisti bili optužili, Papa i svećenstvo sv. braću pohvali i rad im odobri. Tad su se oba zaklela na vjeru sv. Petra i rimskih Papa, pa ih Hadrijan posveti za biskupe. Ali od Boga je bilo određeno da Ciril završi svoj život u Rimu, i ako je bio zreliji po kreposti nego po dobi. Tijelo je pokopnika iza svečanog sprovoda bilo preneseno k sv. Klementu te kod njegovih moći položeno i pokopano u grobnicu, koju je Hadrijan bio sam za se pripravio. Kad se je uz pjevanje psalama kretao po Rimu, sprovod, koji je više sličio triumu nego li pogrebu, rimski je puk presvetom mužu iskazivao nebeske počasti. Metodije se je povratio u Moravsku i postavši uzorom svog stada sve je više nastojao oko katoličke stvari. On je u kršćanstvu utvrdio Panonce, Bugare i Dalmatince, a mnogo se je trudio i da Korušku privede k štovanju jednog pravog Boga.

Ponovno je Metodije bio optužen kod Ivana VIII, koji je naslijedio Hadrijana, o sumnjivoj vjeri i da krši običaje starih. Bilo

mu je zapovjedbno da dođe u Rim, gdje je pred Ivanom, nekim biskupima i rimskim svećenstvom lako dokazao da je sam tvrdo sačuvao posve katoličku vjeru i da je druge tako učio. Što se pak tiče slavenskog jezika u bogoslužju, dokazao je da je to činio dopuštenjem Pape Hadrijana, a da se tome ne protivi sv. pismo. Shvativši Papa Metodija i pismeno potvrdi njegovo djelovanje među Slavenima te mu podijeli nadbiskupsku vlast. Kad se je Metodije vratio u Moravsku, još pažljivije je nastavio da vrši povjerenu zadaću, a zato je i progonstvo drage volje podnosio. Obratio je k vjeri češkog kneza i njegovu ženu, a i u tom je narodu na dugo i široko proširio kršćansko ime. Svijetlo je evanđelja unio i u Poljsku, a, kako tvrde neki pisci, osnovao je biskupsku stolicu u Lavovu, zaletio se do Moskve i u Kijevu ustanovio biskupsko sjedište. Napokon se vratio u Moravsku k svojim i sluteći skori odlazak sa svijeta sam odredi svog nasljednika, a svećenstvo i puk posljednjim opomenama obodri na krepost te spokojno završi ovaj život, koji mu je bio put u nebo. Kao što je Ciril u Rimu, tako je i Metodije u Moravskoj bio pokopan najvećim počastima. Njihovu je svetkovinu, koju su već dugo častili slavenski narodi, Papa Leon XIII odredio za cijelu Crkvu s posebnom Misom i oficijem."

To su sv. braća Ciril i Metodije: rimski sveci i slavenski apostoli.

U nebeskim sad se dvorima
Na molbu našu ozrite:
Slavenstvu štitom budite,
Uz Višnjeg sved da ostane

Jedincat Kristov ovčinjak,
Nek sakupi zalutale,
Da nasljedujuć djedove
U vjeri uvijek cvjetaju.

Razumiješ li obrede sv. Mise?

6. PREDMISA ILI PRIPRAVA.

Sada poznajemo nacrt sv. Mise (vidi br. 28 našeg listića, str. 32). Uvijek ga moramo imati pred očima: predvorje i svetište, t. j. predmisu i samu sv. Misu. U predmisi prevladava riječ, i to u prvom dijelu riječ čovječja u molitvi, a u drugom dijelu riječ Božja u pouci. U sv. Misi žrtvuje se Božje Janje, koje nam se onda daje kao Božji Kruh. Po tom ćemo nacrtu pregledati potanko sve dijelove, sve obrede i sve molitve, da nam bude sve jasno pa da s potpunim razumijevanjem i uživanjem možemo pratiti sv. Misu. Danas pogledajmo potanje predmisu kao pripravu na presvetu žrtvu.

Ako smo predmisu usporedili sa crkvenim predvorjem, onda četiri glavne molitve predmise možemo usporediti sa četiri stepe-

nice na kojima se dižemo u Božje svetište. Koje su to četiri molitve? 1. Pristupne molitve; 2. Gospodine, smiluj se; 3. Slava; 4. Početna molitva. Razumijete li, kršćani, vezu između ovih molitava? Na prvi pogled izgleda da nijesu u nikakvoj međusobnoj vezi, a čujte kako je sve to lijepo povezano.

I to ćemo najlakše prikazati s prispodobom. Jeste li kada bili kod kojeg velikog gospodina da molite za koju stvar? Na pragu ste najprije očistili cipele i uravnali odijelo. Zatim ste skromno pokucali. Kad ste se onda našli pred njim, poklonili ste mu se i tek onda izrekli svoju molbu. Na to ste odmah, ako ste samo mogli, dodali i preporuku kojeg uglednog, njemu poznatog čovjeka.

Eto, to mi činimo u predmisi, u pripravi na sv. Misu. U sv. Misi mi ljudi idemo k Bogu, koji nas prima, oživljuje i nasićuje. Kako ćemo doći k Bogu? 1. Prije nego uđemo, na pragu (misnik doista stoji pred stepenicama oltara) očistimo prašinu grijeha i pomanjkanja. »Moј grijeh, moј grijeh, moј preveliki grijeh!« priznaje griješan čovjek i udara se u skrušena prsa. Naravski, ovdje se pred vratima možemo očistiti samo prašine malih grijeha koja je pala po nama na putu, jer blato velikih grijeha moramo da temeljito očistimo u sv. ispovijedi prije nego se uputimo k velikom gospodinu, svemogućem Bogu. To je eto sadržaj i smisao pristupnih molitava. — 2. Zatim puni čežnja kucamo i ponizno vapimo: »Gospodine, smiluj se!« A ne kucamo samo jedamput, već tri puta, jer idemo u pohode presv. Trojstvu, jednom Bogu u trim Božanskim osobama. — 3. Kad uđemo, eto nas pred presv. Trojstvom, pa Mu se najprije duboko poklonimo krasnim hvalospjevom »Slava Bogu na visinik, I u toj pjesmi spominjemo sve tri Božanske osobe. — 4. Tada tek pristupimo k Bogu, obično k Bogu Ocu, da Mu iskažemo svoju molbu, koja je ujedno glavna molitva toga dana. Zato su početne molitve uvijek onako lijepe i duboke. A da nas Bog doista usliši, iz žepa pognemo preporučno pismo. Što mislite, od koga je to? Od onoga koji kod nebeskog Oca ima velik ugled, a nas poznaje i voli. Samo jedan je takav naš posrednik, Isus Krist. On je naš brat, jer ima istu čovječju narav kao i mi. On je ujedno pravi Bog koji sjedi o desnu Boga-Oca. Isusova će nam preporuka sigurno koristiti, kako je i sam obećao. Zato svaku molitvu svršavamo: »Po Gospodinu našem Isusu Kristu...« Kao da kažemo: našu molbu preporuča Isus, mi molimo u ime Onoga koji je obećao da će nam svaka molitva po Njemu biti uslišana, dakle... Shvaćate li sada krasnu vezu prvog dijela sv. Mise, bogoslužja molitve? Sve po redu: kajem se, kucam, pozdravljam i molim.

Kad nebeski Otac ugleda preporuku svog Sina, diže se s prijestolja, ide nam ususret, pa nas hvata za ruku i uvodi u svoju palaču. A prije nego će nam uslišati molbu, hoće da nam mnogo lijepa i korisna pripovijeda o svom kraljevstvu, da nas tako što bolje pripravi za nebeske darove. Dosada smo mi govorili Bogu, a sada trojдини Bog govori nama. Otac nam obično šalje svog poslanika pa nam govori u poslanici. Sin sâm nam progovara u evanđelju, a Duh Sveti, koji prebiva u svojoj Crkvi te je vodi i uči, govori nam u propovijedi. To je eto drugi dio predmise ili priprave na sv. žrtvu: slušam riječ Božju. U molitvi se je srce pripravilo da nam riječ Božja prodire do dna srca pa se iz grudi vine samo jedan odgovor: Vjerujem u Oca i Sina i Duha Svetoga, vjerujem iz svega srca. Vjera je zaključak predmise i uvod u sv. Misu.

Predmisa je dakle prava nebeska audijenca. A što ti, dragi kršćanine, radiš dok te sv. Crkva vodi u tako visok i važan posjet?

Malim prijateljima.

Ove vas nedjelje, draga djeco, želim posebno upozoriti na naše slavenske apostole, sv. braću Ćirila i Metodija. Mnogo im dugujemo, svoju vjeru, svoju prosvjetu, a i svoju narodnost. Bogu moramo biti zahvalni što nam je u odlučnom času poslao tako velike svoje poslanike, koji su nas obratili na pravu vjeru i vezali nas uz rimsku pećinu. Sve što imamo i sve što jesmo, Bog nam je po njima dao. Za nas su radili, za nas su trpjeli na svijetu, a i u nebu za nas žive.

Ponosni moramo da budemo da po njima imamo tisućljetnu povlasticu, koje nema nijedan drugi narod: službu Božju na svome jeziku. I dok su ostali katolički narodi zapustili tu veliku povlasticu, jedini smo mi Hrvati sačuvali tu dragocjenu baštinu. Ima čitavih hrvatskih krajeva gdje se još i sada upotrebljava staroslavenski u službi Božjoj, a ako Bog da, neće proći mnogo da će to biti posvuda dozvoljeno. Cijeniti i ljubiti moramo tu veliku povlasticu. Zato svi, osobito koji imate prigode, naučite dobro služiti sv. Misu staroslavenski po prilogu u 15. broju našeg listića, da se tako priviknete na neke male razlike staroslavenskog i našeg živog jezika.

Nego nažalost ni Slaveni ne ostadoše vjerni baštini koju nam zadobiše sv. braća. Nesretni je istočni raskol velik dio Slavena odijelio od Isusova namjesnika na zemlji. Grčki su patrijarsi razdijelili slavenske narode. Zato moramo moliti, da svi Slaveni budu

opet jedno stado pod jednim pastišom, što ga je Isus odredio. Dobro je raditi i moliti za širenje kršćanstva među poganima, ali naša je još veća dužnost da radimo i molimo za sjedinjenje svih Slavena. Neka nam sv. braća isprose od Boga tu veliku milost! Osobito se moramo moliti za nesretnu Rusiju, koja toliko trpi. Sadanji je sv. Otac Papa nebrojeno puta pozvao kršćanski svijet da moli za Rusiju. I on se sam u svakoj sv. Misi sjeća drage Rusije. Najviše pak morate moliti vi, djeco, jer u Rusiji baš djeca najviše trpe. Neka vam se zato iz srca često vine uzdah što ga je sv. Otac preporučio i obdario oprostima: »Spasitelju svijeta, spasi Rusiju!«

A na koncu evo vam lijepe pjesme na čast sv. braći. Mnogo je pjesama njima u čast spjevano, a ovu je crkvenu pjesmu spjevao njihov veliki štovatelj, sam Papa Leon XIII:

Vi krasne zvijezde doma svog,
I cijelog svijeta slavenskog,
O braćo sveta, godišnjom
Veličamo vas popjevkom!

Pronesoste u tamni mrak
Božanstvenoga križa znak,
Množinom duša, mnogi kraj
Razasja svete vjere sjaj.

U susret Rim vam pohrli,
Ko otac djecu izgrli
I pastirsku vam dađe čast
I blagoslov i velju vlast.

Domovinom vam sad je raj,
O čuhte vruć nam uzdisaj:
Vrh roda bdijte slavenskog,
Da ostane uz Boga svog.

U očišćenim grudima
Zaplamsa ljubav ljudima,
Gdje rastô trn i korov klet,
Procvjeta lijep nebeski cvijet.

U ovčarnici Kristovoj
Nek stan se nade braći svoj.
Da sved u vjeri rastuće tu
S predima se natječu.

O Troistvo sveto, čuj nam glas,
I ljubavlju potakni nas,
Da krenemo sa snagom svom
Po slavnom tragu otačkom. Amen.

Imprimatur! Hvar, 9. XI. 1934. Br. 2492/34. † Miho, biskup.

»ŽIVOT S CRKVOM« izlazi sedmično. Pretplata na godnu Din 40.
Pojedini broj 1 Dinar.

Uređuje: Sveć. Josip Kirigin, Hvar. — Izdaje: Hrv. Knjižara, Split.
Uplate mogu se vršiti i na br. 38.059 čekovnog računa Hrvatske
Tiskovne Zadruge u Splitu.

Tisak Leonove Tiskare (zastupnik Josip Dadić), Split.